



**Europejski Komitet  
Regionów**

# **Europa bliżej obywateli**

**Priorytety polityczne Europejskiego  
Komitetu Regionów na lata 2020–2025**

# Europa bliżej obywateli

Priorytety polityczne Europejskiego Komitetu Regionów na lata 2020–2025



Władze lokalne i regionalne, reprezentowane w UE przez Europejski Komitet Regionów, zawsze były podstawą demokracji europejskiej. W czasie pandemii COVID-19 przywódcy lokalni i regionalni byli siłą sprawczą w społecznościach lokalnych, reagując na sytuację kryzysową i przewodząc odbudowie gospodarczej UE. W związku z tym zbliżenie Europy do ludzi za pośrednictwem wsi, miast i regionów będzie głównym zadaniem naszego Komitetu, które będziemy realizować, kierując się trzema podstawowymi priorytetami.

Wszystkie decyzje muszą być podejmowane jak najbliżej obywateli, zgodnie z zasadą pomocniczości.

Wymaga to podkreślenia i wzmocnienia roli władz lokalnych i regionalnych w UE.

Konferencja w sprawie przyszłości Europy jest okazją do poprawy funkcjonowania UE, do dzielenia się udanymi praktykami w zakresie uczestnictwa obywatelskiego, które nasi członkowie opracowali w swoich okręgach wyborczych, oraz doskonalenia tych praktyk, a także zreformowania procesu podejmowania decyzji w UE.

Będziemy również nadal dbać o to, by nowe przepisy UE ograniczały obciążenia administracyjne i koszty wdrażania dla naszych regionów.

Wszystkie decyzje unijne powinny być podejmowane z uwzględnieniem naszego zobowiązania, by sprostać głównym przemianom społecznym, przed którymi stoją nasze wsie, miasta i regiony.

Przemiany te obejmują globalne pandemic, transformację ekologiczną i cyfrową, wyzwania demograficzne i przepływy migracyjne.

Jeżeli z ich powodu staniemy się wspólnie silniejsi, będzie nam łatwiej kształtować naszą przyszłość i budować odporność w społecznościach lokalnych.

Będziemy promować spójność jako podstawową wartość we wszystkich strategiach politycznych i programach UE.

Wspieranie spójności w Europie wymaga ambitnego, długoterminowego budżetu UE, zapewniającego wystarczające fundusze strukturalne i spójnościowe oraz inwestycje rolne dla wszystkich regionów i miast.

Jednak spójność to więcej niż tylko pieniądze: to wartość, która wytycza kierunek zrównoważonego wzrostu gospodarczego, tworzy możliwości długoterminowego zatrudnienia dla wszystkich i pozwala na skuteczne strategie polityczne ukierunkowane na konkretne obszary zgodne z potrzebami obywateli.

Wszystkie nasze priorytety znajdą odzwierciedlenie w nowoczesnych i dynamicznych kampaniach komunikacyjnych, w których zawrzemy jasne przesłanie o rzeczywistej wartości dodanej UE, jej regionów, miasteczek i wsi.

**Niderlandy**

- 12 prowincji
- 415 gmin

**Luksemburg**

- 3 okręgi
- 12 kantonów
- 106 gmin

**Niemcy**

- 16 krajów związkowych
- ok. 12 900 jednostek samorządu terytorialnego (295 powiatów, miasta na prawach powiatu, miasta, gminy)

**Dania**

- 5 regionów
- 2 regiony o specjalnym statusie: Wyspy Owcze i Grenlandia
- 98 gmin

**Szwecja**

- 20 rad hrabstw (w tym 4 regiony)
- 290 gmin

**Finlandia**

- 18 rad regionalnych
- 1 prowincja autonomiczna – Wyspy Alandzkie (16 gmin)
- 313 gmin

**Estonia**

- 15 okręgów
- 226 gmin (33 miejskie i 193 wiejskie)

**Belgia**

- 3 regiony
- 3 wspólnoty
- 10 prowincji
- 589 gmin

**Łotwa**

- 5 regionów
- 9 miast
- 110 gmin

**Irlandia**

- 2 zgromadzenia regionalne
- 8 urzędów regionalnych
- 29 rad hrabstw
- 5 rad miejskich
- 80 gmin miejskich

**Litwa**

- 60 gmin

**Francja**

- 13 regionów (15 zamorskich)
- 102 departamenty
- 36 699 gmin

**Polska**

- 16 województw
- 379 powiatów
- 2 479 gmin (miejskich i wiejskich)
- 65 miast na prawach powiatu
- miasto stołeczne Warszawa o specjalnym statusie

**Portugalia**

- 2 regiony autonomiczne (Azory i Madera)
- 18 okręgów
- 308 gmin
- 4261 parafii
- 2 okręgi miejskie (Lizbona i Porto)

**Republika Czeska**

- 14 regionów
- 6 251 gmin

**Hiszpania**

- 17 regionów autonomicznych
- 2 miasta autonomiczne (Ceuta i Melilla)
- 50 prowincji
- 8 116 gmin

**Słowacja**

- 8 regionów samorządowych
- 79 urzędów okręgowych
- 2 922 gminy

**Włochy**

- 20 regionów (15 „regionów zwykłych”, 5 „regionów na prawach specjalnych”)
- 2 prowincje autonomiczne (Bolzano i Trydent)
- 107 prowincji
- 15 okręgów miejskich
- 8 091 gmin

**Rumunia**

- 8 regionów rozwoju
- 42 okręgi, w tym stolica Bukareszt
- 103 gminy miejskie, 217 miast
- 2 853 gminy wiejskie

**Austria**

- 9 krajów związkowych
- 99 okręgów (w tym 15 miast)
- 2357 gmin

**Słowenia**

- 58 zdecentralizowanych jednostek administracyjnych
- 212 gmin (w tym 11 miast)

**Malta**

- 5 regionów administracyjnych obejmujących zespoły rad lokalnych
- 16 wspólnot administracyjnych
- 68 rad lokalnych

**Republika Chorwacji**

- 21 regionów (w tym stolica Zagrzeb)
- 127 miast
- 429 gmin wiejskich

**Grecja**

- 13 regionów
- 7 zdecentralizowanych okręgów administracyjnych
- 325 gmin

**Bułgaria**

- 6 regionów planowania
- 28 regionów
- 264 gminy
- 3 850 gmin i dzielnic

**Węgry**

- 19 okręgów
- 3 152 gminy miejskie (3 128 miast i wsi, 23 miasta na prawach okręgu i miasto stołeczne Budapeszt z 23 dzielnicami)

**Austria**

- 9 krajów związkowych
- 99 okręgów (w tym 15 miast)
- 2357 gmin

**Słowenia**

- 58 zdecentralizowanych jednostek administracyjnych
- 212 gmin (w tym 11 miast)

**Malta**

- 5 regionów administracyjnych obejmujących zespoły rad lokalnych
- 16 wspólnot administracyjnych
- 68 rad lokalnych

**Republika Chorwacji**

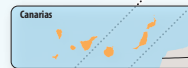
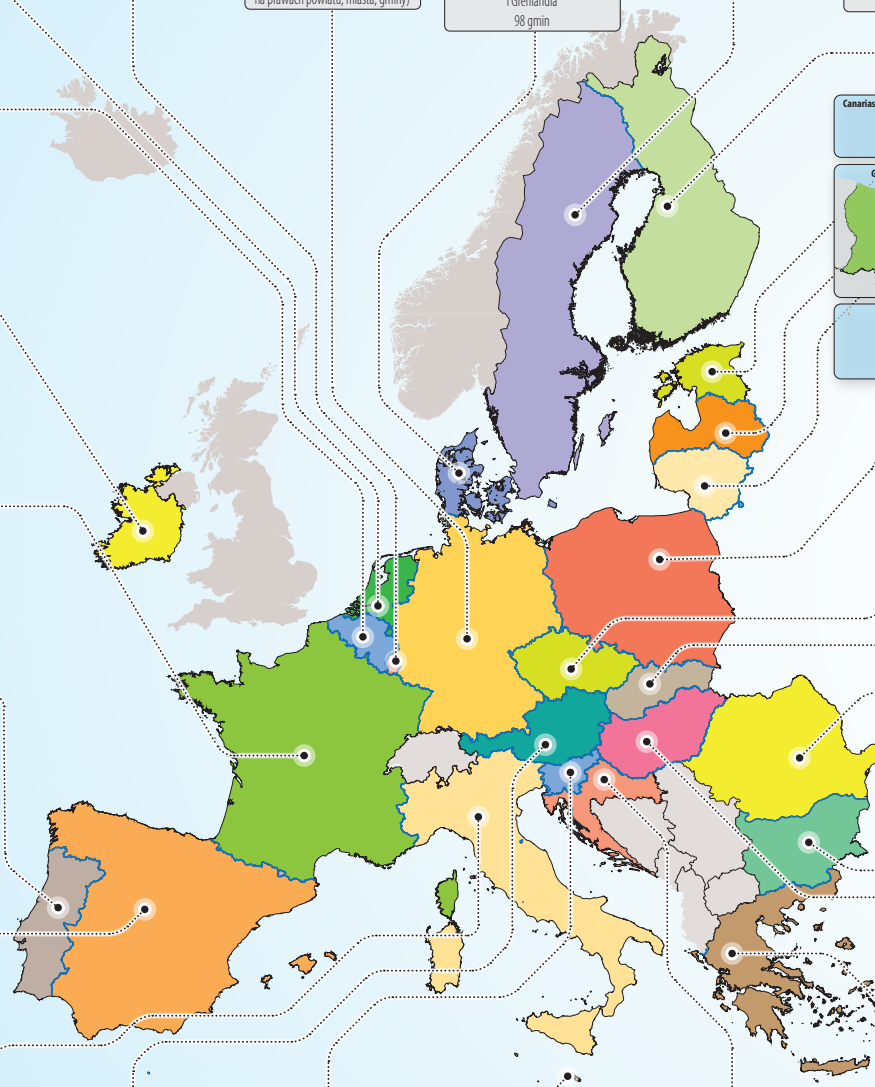
- 21 regionów (w tym stolica Zagrzeb)
- 127 miast
- 429 gmin wiejskich

**Grecja**

- 13 regionów
- 7 zdecentralizowanych okręgów administracyjnych
- 325 gmin

**Cypr**

- 6 okręgów
- 39 miast
- 478 gmin



# Spis treści

Przedmowa

8

Apostolos Tzitzikostas  
*Przewodniczący Europejskiego Komitetu Regionów*

10

Vasco Alves Cordeiro  
*Pierwszy wiceprzewodniczący Europejskiego Komitetu Regionów*

3 główne  
priorytety

14

1. Zbliżanie Europy do obywateli: demokracja i przyszłość UE

18

2. Zarządzanie głównymi przemianami społecznymi:  
budowanie odpornych społeczności regionalnych i lokalnych

22

3. Spójność, nasza podstawowa wartość: polityka UE  
ukierunkowana na konkretne obszary

28

Czym jest Europejski Komitet Regionów?

30

Przewodniczący Olgierd Geblewicz  
*Grupa EPL*

32

Przewodniczący Christophe Rouillon  
*Grupa PES*

34

Przewodniczący François Decoster  
*Grupa Renew Europe*

36

Przewodniczący Władysław Ortyl  
*Grupa EKR*

38

Przewodniczący Kieran McCarthy  
*Grupa EA*

40

Współprzewodniczący Bernd Voß i Satu Haapanen  
*Grupa Zielonych*

Przesłania od  
przewodniczących  
grup politycznych



# Przedmowa





# Apostolos Tzitzikostas

Przewodniczący Europejskiego Komitetu Regionów



 @CoR\_President

Kryzysy: gospodarczy, migracyjny i związany z COVID-19 pokazały, że Europa może najlepiej służyć interesom obywateli tylko poprzez łączenie zasobów i współpracę. Za każdym razem, gdy Europa stawała w obliczu nowych wyzwań, polegała na swoich władzach lokalnych i regionalnych, by reagować i znajdować odpowiednie rozwiązania dla naszych społeczności.

Nie inaczej jest dzisiaj. Bezprecedensowy charakter kryzysu wymaga od Europy okazania jedności i solidarności poprzez wspieranie wysiłków podejmowanych przez milion polityków działających na jej obszarze na poziomie lokalnym i regionalnym. Wkład przywódców lokalnych i regionalnych ma i będzie miał kluczowe znaczenie dla powstrzymania pandemii, dla dalszego świadczenia usług publicznych, ochrony miejsc pracy, wspierania MŚP oraz przygotowania gruntu pod odbudowę. Ratowanie życia i naszych gospodarek jest równoznaczne ze wspieraniem wszystkich społeczności lokalnych.

**Budowanie spójnej, odpornej i zrównoważonej Europy bliższej obywatelom będzie naszym głównym priorytetem w ciągu najbliższych pięciu lat.**



W tym celu skupimy się na wzmocnieniu i ochronie demokracji. Należy zmodernizować demokrację europejską, by lepiej odpowiadała potrzebom obywateli. Konferencja w sprawie przyszłości Europy jest szansą na wprowadzenie zmian poprzez wzmocnienie roli samorządów lokalnych i regionalnych w UE. Będziemy nadal bronić Europy i jej podstawowych wartości na szczeblu lokalnym – w tym wolności słowa, równości, praw człowieka i swobody przemieszczania się – które są kluczowe dla przyszłości demokracji.

Po drugie, musimy ponownie skupić wysiłki UE na wspieraniu wszystkich miast i regionów wobec stojących przed nimi obecnie poważnych przemian. Obejmuje to zapewnienie wsparcia UE dla ich działań wobec pandemii i na rzecz odbudowy. Europa nie może też zapominać o sytuacji kryzysowej w dziedzinie klimatu, o przemianach demograficznych, migracji i cyfryzacji. Wszystkie te wyzwania wymagają spójnego, zintegrowanego i lokalnego podejścia europejskiego, które będzie wsparciem dla każdego obywatela. To, jak Europa będzie reagować na te przemiany i jak wyjdzie z kryzysu związanego z pandemią, określi przyszłość Unii Europejskiej.

Po trzecie, spójność jako wartość podstawowa musi zostać wzmocniona i stać się drogowskazem dla Europy. W tak niepewnych czasach spójność społeczna, gospodarcza i terytorialna między regionami, miastami i obywatelami jest niezbędna nie tylko by zapewnić europejskiej gospodarce długoterminowe perspektywy, lecz także by pokazać siłę Unii Europejskiej. UE musi zapewnić wystarczające finansowanie dla regionów i rolnictwa, ale to nie wystarczy. Spójność musi być centralnym elementem jej priorytetów, polityk i programów, łączącym europejskie społeczności.



Pilna potrzeba, by Europa połączyła siły, działała i inwestowała we wszystkich regionach i miastach, ma zasadnicze znaczenie dla przyszłości naszych obywateli. Obecnie, bardziej niż kiedykolwiek, Unia Europejska musi wykorzystać wszystkie swoje zasoby, zmodernizować swoją strukturę demokratyczną i instytucjonalną oraz pokazać, że działa w służbie każdej społeczności lokalnej i każdego obywatela.

#### ***Apostolos Tzitzikostas***

*Przewodniczący Europejskiego Komitetu Regionów  
Gubernator regionu Macedonia Środkowa, Grecja*

# Vasco Alves Cordeiro

Pierwszy wiceprzewodniczący Europejskiego  
Komitetu Regionów



 @VascoCordeiro3

Po długim i trudnym okresie wychodzenia z kryzysu finansowego walka z pandemią COVID-19 i jej różnorodnymi skutkami jest nowym sygnałem ostrzegawczym przypominającym przywódcom UE o potrzebie silniejszej i sprawiedliwszej Europy, solidniejszej Unii i o konieczności zastosowania innych sposobów działania, by uzyskać lepsze wyniki. Jedynie solidarność między wszystkimi poziomami i wspólne działania mogą pozwolić na przezwyciężenie trudności, z którymi państwa członkowskie i regiony nie mogą sobie poradzić w pojedynkę. Ze względu na sam projekt europejski należy pamiętać, że ludzie nie tylko oczekują czegoś od UE, ale że działa ona w ich imieniu. Jestem przekonany, że stawiając czoła tak ogromnemu wyzwaniu, ludzie również oczekują od UE, że poprowadzi nas ona do działania, zapewniając skuteczne, szybkie i widoczne odpowiedzi na liczne problemy wynikające z pandemii.

Nie ma Unii bez spójności. Dysproporcje w rozwoju między regionami i między państwami członkowskimi są nadal znaczące i staną się jeszcze wyraźniejsze w obliczu skutków pandemii. UE musi wspierać rozwój



regionalny, aby móc przezwyciężyć nierówności i dysproporcje społeczne, gospodarcze i terytorialne, a także zapewnić wsparcie, którego potrzebują i oczekują jej obywatele. Dlatego też, jako politycy lokalni i regionalni, opowiadamy się za solidnym i zdecentralizowanym budżetem europejskim, z dodatkowymi zasobami przeznaczonymi na nowe i wciąż pojawiające się priorytety w dziedzinie zdrowia, klimatu i migracji. Apelujemy również o zmianę przepisów budżetowych w celu wsparcia silnych inwestycji publicznych i skutecznych usług publicznych na poziomie lokalnym i regionalnym. Polityka spójności stanowi idealne ramy dla odbudowy społeczno-gospodarczej, której Europa potrzebuje, aby odzyskać swoją wiodącą pozycję na świecie. Pozwoli nam to zbudować bardziej postępową i zrównoważoną Europę, która dba o swoich obywateli i o środowisko naturalne.

Niezależnie od położenia geograficznego, wielkości czy zamożności, każdy region i każde miasto na kontynencie lub w najbardziej odległych miejscach powinny być częścią projektu europejskiego, ponieważ liczy się każdy obywatel. Miasta i regiony stanowią demokratyczny fundament, na którym

przywódcy UE muszą odbudować Europę wraz z ponad milionem polityków lokalnych i regionalnych wybieranych przez obywateli UE. Znajdują się one na pierwszej linii walki z każdym kryzysem, jeśli chodzi o wspieranie obywateli, dlatego też powinny być w pełni zaangażowane w codzienną pracę UE.



W ciągu najbliższych pięciu lat KR będzie odgrywać wiodącą rolę i przypominać o priorytetach miast i regionów, z myślą o przyszłości naszej Unii. Będziemy współpracować z pozostałymi instytucjami europejskimi, a także z naszymi europejskimi, krajowymi i lokalnymi partnerami. **Naszym zadaniem jest zbliżenie UE do miejsc, w których żyją obywatele: do miast i regionów.**

*Vasco Alves Cordeiro*  
Pierwszy wiceprzewodniczący  
Europejskiego Komitetu Regionów  
Przewodniczący rządu regionalnego  
Azorów w Portugalii



# Priorytety

**Spójność, nasza podstawowa wartość:**  
Unijne polityki ukierunkowane na  
konkretny obszar



**Europa bliżej obywateli:**  
Demokracja i przyszłość Unii Europejskiej



**Zarządzanie podstawowymi  
przemianami społecznymi:**  
Budowanie odpornych społeczności  
regionalnych i lokalnych

# Europa bliżej obywateli:

## Demokracja i przyszłość Unii Europejskiej



## Nowe spojrzenie na to, jak działa obecnie demokracja

Naszym głównym priorytetem jest zbliżenie Europy do jej obywateli oraz wzmocnienie europejskiej demokracji na wszystkich poziomach sprawowania rządów. Celem jest poprawa funkcjonowania UE i zagwarantowanie, że jej strategię i programy zaspokajają rzeczywiste potrzeby obywateli. Musimy zmodernizować Unię Europejską, aby skuteczniej odpowiadać na potrzeby obywateli.



**Wolność**

**Demokracja lokalna**

**Podstawowe wartości i tożsamość**

**Współdziałanie z głównymi ugrupowaniami politycznymi UE**

**Stosunki z sieciami regionalnymi i lokalnymi, stowarzyszeniami i biurami w Brukseli**

**Współpraca z krajami objętymi procesem rozszerzenia i z sąsiadami UE**

**Zaufanie obywateli do miliona unijnych przywódców lokalnych i regionalnych**

**Konferencja w sprawie przyszłości Europy**

**Synergia między parlamentami regionalnymi, krajowymi i PE**

**Stosunki międzyinstytucjonalne UE**

**Poprawa struktury demokratycznej UE**



Wartości UE

Praworządność

Prawa człowieka  
i równość

## Zbliżanie Europy do obywateli: demokracja i przyszłość UE

Dialogi lokalne

Zwiększanie udziału  
kobiet w polityce

Młodzi politycy  
wybrani w wyborach  
lokalnych

Wysłuchanie obywateli  
i odpowiadanie  
na ich głosy

Współpraca z politykami  
lokalnymi i regionalnymi

Doroczny barometr  
lokalny i regionalny

Monitorowanie  
demokracji lokalnej

Opieranie się na  
dowodach

Docieranie do  
obywateli

Trójwymiarowa demokracja:  
europejska, krajowa  
i regionalna/lokalna

Lepsze prawodawstwo UE:  
przepisy na miarę przyszłości

Pomocniczość

# Zarządzanie podstawowymi przemianami społecznymi:

Budowanie odpornych społeczności regionalnych i lokalnych



## Reagowanie na główne przemiany, w obliczu których stoją obecnie regiony, miasta, miejscowości i wsie

Globalne pandemie, klimat, transformacja cyfrowa i przemiany demograficzne, a także przepływy migracyjne wywierają głęboki wpływ na każdy europejski region, miasto, miejscowość i wieś. W oparciu o cele zrównoważonego rozwoju ONZ określiliśmy rozwiązania w celu zapewnienia, by UE w wystarczającym stopniu wspierała władze lokalne i regionalne w reagowaniu na przyszłe sytuacje kryzysowe i w radzeniu sobie z przemianami społecznymi zachodzącymi w ich społecznościach.





**Biologiczny**

**Zrównoważony wzrost**

*Globalne propagowanie działań na rzecz różnorodności biologicznej i przeciwdziałania zmianie klimatu*

## Zarządzanie głównymi przemianami społecznymi: budowanie odpornych społeczności regionalnych i lokalnych

**Cyfrowe regiony i miasta UE**

*Kształcenie, szkolenie i umiejętności*

*Rozwiązanie problemu przepaści cyfrowej*

*Infrastruktura i łączność*

*Cyfrowe usługi publiczne i zachęty dla lokalnych przedsiębiorstw*

*Rozwijanie sieci 5G na poziomie lokalnym i regionalnym*

**Cele zrównoważonego rozwoju ONZ**

*Zarządzanie starzeniem się społeczeństwa, spadkiem liczby ludności i wyludnieniem*

*Drenaż mózgów*

*Wysokiej jakości prawa socjalne i równowaga między życiem zawodowym a prywatnym*

**Demograficzne**

# Spójność, nasza podstawowa wartość:

Unijne polityki ukierunkowane  
na konkretny obszar



## UE w służbie ludzi i miejsc, w których żyją

Naszym trzecim priorytetem będzie wzmocnienie i uwzględnienie spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej w ramach wszystkich unijnych strategii, które wpływają na ludzi i miejsca ich zamieszkania (tzw. strategie ukierunkowane na konkretne obszary). Wykaże to wartość dodaną spójności nie tylko jako polityki, ale jako podstawowej wartości, na której muszą się opierać wszystkie strategie polityczne UE. Spójność to nie pieniądze, to dla nas podstawowa wartość.



**Sojusz na rzecz Spójności  
#CohesionAlliance**

**Inteligentna  
mobilność**

**dla wszystkich  
regionów i miast**

**Niwelowanie różnic  
między obszarami  
miejskimi a wiejskimi**

**Solidarność,  
odpowiedzialność  
i skuteczność**

**Polityka spójności**

**Rozwój obszarów  
wiejskich**

**Zasoby UE**

**Innowacyjność i  
przedsiębiorczość**

**Współpraca transgraniczna**

**Odnowione zarządzanie  
gospodarcze w Europie**

**Odpowiednie inwestycje  
europejskie**

**Inwestowanie w  
zrównoważony  
transport w całej UE**

**Dostosowanie  
gospodarek lokalnych**

**Ukazywanie  
dodanej spójności  
życiu obywateli**



**Przyciąganie inwestycji prywatnych**

**Spójność, nasza podstawowa wartość:**  
polityka UE ukierunkowana na konkretne obszary

**Niwelowanie różnic w Europie**

**Wielopoziomowe sprawowanie rządów i partnerstwo**

**Uproszczenie strategii politycznych UE**

**Wzrost wartości w codziennym życiu obywateli**

# Europejski Komitet Regionów





# Czym jest Europejski Komitet Regionów?

Jest on instytucjonalnym organem Unii Europejskiej. Nasi członkowie są wybranymi przewodniczącymi regionów, członkami rad regionalnych, burmistrzami i lokalnymi radnymi, którzy podlegają demokratycznej kontroli.

## CZŁONKOSTWO



329  
członkiń  
i członków



27  
państw  
członkowskich

## OBSZARY KOMPETENCJI



## 3 GŁÓWNE ZASADY



1  
Bliski kontakt  
z ludźmi



2  
Wielopoziomowe  
sprawowanie rządów



3  
Pomocniczość

Przewodniczący  
**Apostolos Tzitzikostas**

„  
Budowanie spójnej, odpornej i zrównoważonej Europy bliższej obywatelom będzie naszym głównym priorytetem w ciągu najbliższych pięciu lat.

Pierwszy wiceprzewodniczący  
**Vasco Alves Cordeiro**

„  
Naszym zadaniem jest zbliżenie UE do miejsc, w których żyją obywatele: do miast i regionów.

**6 grup politycznych**



**REPREZENTOWANIE**



**1 mln**

polityków lokalnych i regionalnych



**300**

regionów



**90 tys.**

władz lokalnych



**447 mln**

obywateli UE

## KOMISJE

Sześć komisji (grup członków) przygotowuje projekty opinii i rezolucji, które są następnie przedkładane Zgromadzeniu Plenarnemu.

Komisja Polityki Spójności Terytorialnej i Budżetu UE (COTER)



Komisja Środowiska, Zmiany Klimatu i Energii (ENVE)

Komisja Polityki Gospodarczej (ECON)



Komisja Obywatelstwa, Spraw Instytucjonalnych i Zewnętrznych (CIVEX)

Komisja Zasobów Naturalnych (NAT)



Komisja Polityki Społecznej, Edukacji, Zatrudnienia, Badań Naukowych i Kultury (SEDEC)

## PLATFORMY I SIECI

Partnerstwo Wschodnie



Zgromadzenie Eurośródziemnomorskie

Platforma Monitorowania Strategii „Europa 2020”



Wielostronna platforma na rzecz realizacji celów zrównoważonego rozwoju

Sieć Monitorująca Stosowanie Zasady Pomocniczości



Porozumienie Burmistrzów

Atlas zdecentralizowanej współpracy na rzecz rozwoju



Europejskie ugrupowanie współpracy terytorialnej

Sieć centrów regionalnych



Miasta i regiony na rzecz integracji

**6 SESJI PLENARNYCH**



Członkowie KR-u zbierają się na sesjach plenarnych w Brukseli, aby głosować i przyjmować opinie.

# Olgierd Geblewicz

Przewodniczący Grupy EPL



 @EPP\_CoR  
eppcor.eu

Najbliższe pięć lat będzie bardzo dynamicznym okresem dla europejskich regionów i dla europejskiej demokracji. Grupa EPL w KR-ze będzie wspierać kierownictwo Komitetu w jego pracach na rzecz osiągnięcia konkretnych wyników w zakresie zdefiniowanych obecnie priorytetów oraz nowych wyzwań, przed którymi KR i jego członkowie mogą stanąć w przyszłości.

**Nasza wizja na najbliższe 5 lat zakłada uczynienie obywateli podstawą europejskiej demokracji. W tym celu powinniśmy opracować trwałe mechanizmy konsultacji lokalnych, a jednocześnie wzmocnić pomocniczość w UE, tak aby wkład obywateli miał rzeczywisty**



**wpływ na decyzje.** W ciągu pierwszych dwóch lat obecnej kadencji powinniśmy wykorzystać dynamikę konferencji w sprawie przyszłości Europy, aby promować długoterminowe priorytety naszych miast i regionów. Lokalny dialog obywatelski w połączeniu ze zorganizowanym przekazywaniem informacji zwrotnych i ściślejszym współdziałaniem z parlamentami regionalnymi i władzami lokalnymi pomoże nam kształtować politykę europejską w oparciu o fakty i rzeczywistą sytuację w terenie.

Nasz wkład w prace legislacyjne skupi się na głównych wyzwaniach, przed którymi stoją obecnie regiony UE – osiągnięciu neutralności klimatycznej, jak najlepszym wykorzystaniu transformacji cyfrowej, walce ze światowymi pandemiemi, budowaniu odporności w obliczu spadku liczby ludności. Jednak aby zagwarantować, że dążymy do takiej UE, która poprawia jakość życia obywateli, wspiera lokalną gospodarkę i

tworzy nowe możliwości zatrudnienia w czasach przemian, potrzebna jest elastyczność naszych programów politycznych i polityki spójności UE. Wyzwania związane z koronawirusem, które wywierają ogromny wpływ na gospodarkę krajową, europejską i międzynarodową, pokazały również, jak ważne są dobrze funkcjonujące i skuteczne społeczności lokalne w zaspokajaniu codziennych potrzeb życiowych, zapewnianiu podstawowej opieki zdrowotnej i niezawodnej infrastruktury lokalnej. Możemy to osiągnąć poprzez wzmocnienie konsultacji i wspólnych działań z innymi proeuropejskimi grupami politycznymi o podobnych poglądach oraz z innymi instytucjami UE. Jako demokratycznie wybrani politycy lokalni i regionalni jesteśmy również odpowiedzialni za przekazywanie realistycznego obrazu polityki UE w naszych okręgach wyborczych i poza nimi. Zwrócenie uwagi mediów regionalnych i lokalnych na udane działania UE oraz promowanie solidarności i wzajemnego wsparcia między unijnymi regionami ma kluczowe znaczenie dla powodzenia naszych prac.

***Olgięrd Geblewicz***

*Przewodniczący Europejskiej Partii Ludowej (EPL)  
marszałek województwa zachodniopomorskiego*



# Christophe Rouillon

Przewodniczący Grupy PES

 @PES\_CoR

[pescor.eu](http://pescor.eu)

Wiele spośród 120 tys. miast i regionów w całej Unii Europejskiej jest kierowanych przez postępowych burmistrzów i przewodniczących – socjalistów i socjaldemokratów. To stolice, takie jak Berlin, Bruksela czy Budapeszt. To liczne regiony w Niemczech, Hiszpanii, Francji i bardziej oddalone, jak Azory w Portugalii. To małe gminy, podmiejskie lub wiejskie, takie jak moja. Naszym zadaniem jako Grupy Partii Europejskich Socjalistów jest umożliwienie im zabrania głosu i współpraca z nimi w celu stworzenia bardziej zrównoważonej, sprawiedliwej i sprzyjającej włączeniu społecznemu Unii Europejskiej, która nikogo nie pomija i nie zapomina o żadnych miejscach.

Żyjemy w trudnych czasach. Kryzys związany z koronawirusem tylko zaostrzył wcześniejsze palące problemy, takie jak kryzys klimatyczny i ekologiczny, rosnące nierówności społeczne, przemiany w świecie pracy i cyfryzacja, brak perspektyw dla wielu osób oraz powszechne



poczucie, że obywatele nie mają na nic wpływu. Miasta i regiony mają do odegrania bardzo ważną rolę w zmaganiu się z tymi wyzwaniami. Motto naszej grupy, liczącej prawie 200 demokratycznie wybranych przedstawicieli, to: „Myśl globalnie, działaj lokalnie”. Opowiadamy się za programem politycznym inspirowanym 17 celami zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych. Chcemy, aby Europejski Komitet Regionów sformułował w obecnej kadencji solidne propozycje, w szczególności dotyczące zrównoważonego rozwoju, polityki spójności, mieszkalnictwa, transformacji energetycznej, ochrony pracowników, transformacji cyfrowej i praw cyfrowych, aby wesprzeć władze lokalne i regionalne oraz UE na drodze do zrównoważonego rozwoju. Wymaga to także stanowczości w odniesieniu do celu

zrównoważonego rozwoju nr 5 dotyczącego osiągnięcia równości płci oraz wzmocnienia pozycji kobiet i dziewcząt.

**Kryzys, przed którym stoimy, może stać się szansą, jeśli zdobędziemy się na odwagę, by budować nową przyszłość dla naszych społeczności. W tym celu kluczowe znaczenie będzie miał Zielony Ład z pełnym udziałem władz lokalnych i regionalnych. Ich umiejętności i zasoby są bowiem niezbędne, by zapewnić sprawiedliwą transformację.**

Będziemy również bronić koncepcji bardziej politycznej roli Europejskiego Komitetu Regionów. Bardziej niż kiedykolwiek Komitet musi być głosem samorządów terytorialnych w instytucjach UE i przyczyniać się do kształtowania przyszłości UE, zwłaszcza za pośrednictwem konferencji w sprawie przyszłości Europy i dialogów obywatelskich. Jednak niezależnie od kontekstu czy obecnego kryzysu naszym stałym celem będzie dążenie do głębszej integracji europejskiej opartej na pomocniczości, solidarności i bezwarunkowym przestrzeganiu podstawowych europejskich wartości i swobód.

**Christophe Rouillon**  
Przewodniczący Partii Europejskich Socjalistów (PES)  
mer Coulaines, Francja



# François Decoster

Przewodniczący Grupy Renew Europe



 @RenewEuropeCoR

[reneweurope-cor.eu](https://reneweurope-cor.eu)

Pandemia COVID-19 ujawniła luki w funkcjonowaniu naszych społeczeństw i Unii. Jednocześnie stanowi ona szansę.

**Musimy zadbać o to, by każdy krok prowadził nas w kierunku silniejszego i bardziej zjednoczonego społeczeństwa. Aby to osiągnąć, skupimy się na stworzeniu właściwych ram odbudowy, która będzie ekologiczna, inteligentna i sprzyjająca włączeniu społecznemu.**

Takiej odbudowy, która pozwoli dążyć do neutralności klimatycznej, wdrażając Zielony Ład w sposób sprawiedliwy i przy wsparciu finansowym. Takiej ekologicznej transformacji w kierunku gospodarki niskoemisyjnej, która stworzy nowe możliwości biznesowe i możliwości zatrudnienia. Transformacji, która powinna określić warunki dla nowego rodzaju gospodarki rynkowej, opartej na energii produkowanej bez emisji dwutlenku węgla, na równych szansach, uczciwej konkurencji,



która zapobiega monopolom wszelkiego rodzaju (publicznym lub prywatnym, quasi i de facto) i zwalcza je, wraz z odpowiednimi regulacjami w celu ochrony najsłabszych grup. Transformacji, która ułatwia prowadzenie ukierunkowanej na konkretny obszar polityki przemysłowej, wspiera strategiczne gałęzie przemysłu, obejmuje przekwalifikowanie pracowników, których miejsca pracy znikają, tworzy trwałe lokalne miejsca pracy, zwłaszcza dla naszej młodzieży, i pobudza MŚP. Transformacji, która zapewni zrównoważoną różnorodność biologiczną oraz ochronę środowiska, obszarów miejskich i wiejskich oraz lasów, a także właściwe zarządzanie nimi. Transformacji umożliwiającej nam korzystanie ze wszystkich europejskich atrakcji turystycznych w sposób zrównoważony.

Odbudowy, która pozwoli na ocenę przemian demograficznych i zagwarantuje, że przyszłe decyzje będą dostosowane do lokalnych potrzeb i specyfiki; która sprawi, że

produkcja niezbędnego sprzętu medycznego i sanitarnego nabierze charakteru strategicznego, a zdrowie publiczne stanie się przedmiotem prawdziwego i skutecznego partnerstwa między przywódcami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i europejskimi.

Odbudowy, która czerpie korzyści z ogromnych postępów w zakresie cyfryzacji sektora publicznego i prywatnego i je stymuluje, gwarantując, że wysokiej jakości szerokopasmowa sieć umożliwi dostęp każdego gospodarstwa domowego i najmniejszych przedsiębiorstw do internetu, a każdy obywatel, niezależnie od wieku czy płci, zdobędzie odpowiednie umiejętności do korzystania z tych technologii, by uzyskać lepszy dostęp do usług publicznych i prywatnych. Odbudowy opartej na praworządności, umacniającej demokrację lokalną, zarówno pod względem uczestnictwa obywatelskiego – za pomocą narzędzi cyfrowych – jak i pod względem jakości tej demokracji, wolnej od korupcji, włączającej wszystkich w proces decyzyjny, z wolnymi mediami lokalnymi i aktywnym społeczeństwem obywatelskim, w której obywatele w pełni wykorzystują możliwości, jakie daje im członkostwo w UE.

**François Decoster**

*Przewodniczący Grupy Renew Europe  
mer Saint-Omer*

*członek parlamentu regionalnego Hauts de  
France, Francja*



# Władysław Ortyl

Przewodniczący Grupy EKR



 @ECR\_CoR

[web.cor.europa.eu/ecr](http://web.cor.europa.eu/ecr)

**Grupie EKR zależy na tym, by Europa była bardziej zamożna, bezpieczniejsza i zdecentralizowana, kierowana przez społeczności lokalne w partnerstwie z rządami krajowymi. Rząd działa najlepiej, kiedy słucha obywateli i wydaje pieniądze podatników w sposób odpowiedzialny, dlatego też podkreślamy zasady realizmu, pomocniczości i demokracji.**

W trudnych czasach, takich jak te, w których obecnie żyjemy, musimy na pierwszym miejscu postawić pragmatyzm. Grupa EKR reprezentuje ruch konserwatywny, który uważa, że dzięki europejskiej współpracy w kluczowych obszarach możemy znaleźć rozwiązania rzeczywistych problemów. Dzięki polityce opartej na zdrowym rozsądku i poszanowaniu woli naszych obywateli możemy znaleźć rozwiązania, które pomogą tworzyć miejsca pracy i sprawić, by Europa stała się bezpieczniejszym miejscem do życia.



Jednym z najtrudniejszych wyzwań stojących obecnie przed UE jest odbudowa gospodarcza po pandemii COVID-19. Nasza grupa opowiada się za konkretnymi działaniami w duchu solidarności: pomoc finansowa dla regionów ogarniętych kryzysem, większa elastyczność w wykorzystaniu funduszy UE oraz zniesienie ceł na import sprzętu medycznego. Podkreślamy również, że wszystkie nowe strategie polityczne muszą uwzględniać realia lokalne i regionalne oraz gwarantować, że żadne środki unijne nie naruszają suwerenności państwa narodowego ani niezależności samorządu lokalnego.

Zasadniczo kraje i regiony europejskie różnią się pod wieloma względami: język, narodowość, rozwój gospodarczy, zasoby naturalne, poziom

lokalnej edukacji, geografia i dochód. Dlatego też uważamy, że tylko UE, która szanuje tę różnorodność i ufa swoim krajom i regionom, może zbudować silniejszą przyszłość, która poprawi życie obywateli. Państwa członkowskie i regiony mogą znaleźć model najlepiej dopasowany do ich potrzeb, począwszy od polityki fiskalnej, a skończywszy na tworzeniu miejsc pracy, które pozwolą młodym ludziom pozostać na miejscu i założyć rodzinę. W odniesieniu do innych kwestii, które wymagają współpracy na szczeblu UE, dostrzegamy wyraźną potrzebę silnej Europy w obszarach takich jak spójność terytorialna, badania naukowe, rolnictwo i jednolity rynek.

Oferujemy silną, alternatywną wizję zreformowanej UE jako wspólnoty narodów i regionów współpracujących ze sobą w dziedzinach, w których mamy wspólne interesy, tam, gdzie można osiągnąć lepsze wyniki dzięki skutecznej pracy. Centralnym elementem każdej decyzji podejmowanej przez naszych polityków jest rozważenie, czy przynosi ona wartość dodaną dla ciężko pracujących podatników w całej Unii.

**Władysław Ortyl**

*Przewodniczący Grupy Europejskich Konserwatystów i Reformatorów (EKR)  
marszałek województwa podkarpackiego*



# Kieran McCarthy

Przewodniczący Grupy EA



 @EA\_CoR  
[web.cor.europa.eu/ea](http://web.cor.europa.eu/ea)

W obecnych czasach stoi przed nami wiele wyzwań społecznych i gospodarczych. Regiony i miasta w całej UE pozostają na pierwszej linii reagowania na takie wyzwania, podejmując w związku z nimi działania, znajdując rozwiązania, czyniąc cały czas postępy w ambitny i zrównoważony sposób. Trwająca pandemia COVID-19 po raz kolejny pokazała również, jak ważne są władze lokalne i regionalne dla życia obywateli UE.

W całej Europie przewodniczący regionów, burmistrzowie oraz radni regionalni i lokalni dysponują dużym zasobem wiedzy i doświadczeń, które można wymieniać i które powinny być wykorzystywane w obecnej i przyszłej polityce UE prowadzonej w różnych obszarach. Od 25 lat KR pomaga w urzeczywistnianiu wizji UE, a jednocześnie przez cały czas zadaje trudne pytania, starając się znaleźć rozwiązania w ramach partnerstwa i opowiadając się za etosem UE.



KR jest kluczowym elementem unijnej drużyny. Dzięki współpracy z innymi instytucjami europejskimi KR utrzymuje kontakt z ludźmi mieszkającymi w czterech zakątkach UE. Niemniej jednak KR musi nadal rozwijać stworzone mechanizmy, aby zapewnić należyte uwzględnienie w europejskim procesie prawodawczym głosu i uprawnień władz lokalnych, regionalnych i krajowych.

Sojusz Europejski uważa, że Unia Europejska potrzebuje silnej wizji skalającej strategię

polityczne i przynoszącej korzyści naszym miastom, miejscowościom oraz obszarom wiejskim i peryferyjnym w całej UE. Dzielenie się wiedzą, inwestycje finansowe i elastyczne regulacje mają kluczowe znaczenie dla tworzenia innowacyjnych i przekrojowych podejść do wspierania sprawiedliwej i zrównoważonej ekologicznie gospodarki UE.

Nie powinniśmy zapominać o tym, kim jesteśmy. Tak, jesteśmy członkami Unii Europejskiej, która przynosi nam wszystkim ogromne korzyści, ale wszyscy mamy swoje kultury, tradycje i języki. Potrzeba pracy na rzecz i w imieniu obywateli UE, przy jednoczesnym poszanowaniu naszych różnorodnych regionów, jest istotna na drodze ku przyszłości, w zmaganiu się z wyzwaniami naszych czasów.

**Kieran McCarthy**

*Przewodniczący Grupy Przymierza Europejskiego (EA)  
członek rady miasta Cork, Irlandia*



# Bernd Voß Satu Haapanen

Współprzewodniczący Grupy Zielonych



 @Greens\_CoR

[web.cor.europa.eu/greens](http://web.cor.europa.eu/greens)

Aktywni obywatele i ich demokratyczne zaangażowanie mają zasadnicze znaczenie zarówno dla Unii Europejskiej, jak i dla regionów, miast i gmin w perspektywie kształtowania wspólnej przyszłości. Jedynie Europejski Zielony Ład, w którym wszystkie obszary polityki są konsekwentnie zintegrowane - rolnictwo, przemysł, transport, mieszkalnictwo, edukacja i włączenie społeczne - stanie się strategią zrównoważonego wzrostu dla Europy. Im więcej czasu stracimy zanim będziemy produkować 100% energii ze źródeł odnawialnych, tym wyższe będą koszty ekonomiczne. Sprawiedliwa transformacja musi nastąpić teraz – to jedyny sposób, by zapewnić nasz dobrobyt i godne miejsca pracy oraz utrzymać mobilność. W związku z tym potrzebujemy wiążących celów w UE na nadchodzące lata, aby osiągnąć cele w zakresie klimatu i energii. Regiony, miasta i gminy potrzebują



zrównoważonych możliwości inwestycyjnych, ponieważ polityki UE są w dużej mierze wdrażane na poziomie regionalnym i lokalnym. UE musi zapewnić odpowiednie wsparcie finansowe, a finansowanie ze środków UE musi znacząco przyczynić się do osiągnięcia celów paryskich w zakresie klimatu, przy jednoczesnym wzmocnieniu sprawiedliwości społecznej. **Europejski Komitet Regionów może odegrać kluczową rolę w realizacji Zielonego Ładu.**

Zieloni chcą, aby Europa zapewniała równe szanse wszystkim swoim obywatelom. Chcemy zaoferować naszym dzieciom wysokiej jakości edukację bez względu na to, gdzie dorastają, i zagwarantować im przyszłość dającą szanse i nadzieję. Chcemy

zapewnić różnorodność biologiczną w naszych lasach i morzach; chcemy powstrzymać zmianę klimatu. Dążymy do społeczności sprzyjających włączeniu społecznemu, w których ludzie mogą być pewni, że ich głos zostanie wysłuchany, a ich prawa obywatelskie będą szanowane. Dążymy do tworzenia miejsc pracy, które uwzględniają nie tylko potrzeby ludzi, ale również zagrożenia dla środowiska. Postrzegamy humanitarne podejście jako uniwersalne prawo człowieka, które nie podlega negocjacom i stanowi wartość będącą podstawą wszystkich naszych działań. W związku z tym apelujemy o sprawiedliwe i humanitarne traktowanie osób znajdujących się w trudnej sytuacji, takich jak uchodźcy i osoby ubiegające się o azyl. Unia Europejska musi znaleźć środki, które pomogą krajom rozwijającym się w budowaniu demokracji, zwalczaniu zmian klimatu i wypełnianiu ich obowiązków w zakresie praw człowieka.

*Satu Haapanen*

*Współprzewodnicząca Grupy Zielonych  
członkini rady miasta Oulu, Finlandia*

*Bernd VOß*

*Współprzewodniczący Grupy Zielonych  
poseł do parlamentu kraju związkowego  
Szlezwik-Holsztyn, Niemcy*









**Europejski Komitet  
Regionów**

# **Dom wszystkich wsi, miejsowości, miast i regionów Unii Europejskiej.**

## ***Skontaktuj się z nami!***

Europejski Komitet Regionów (KR) jest zgromadzeniem politycznym UE skupiającym 329 przedstawicieli i przedstawicieli samorządów regionalnych i lokalnych ze wszystkich 27 państw członkowskich. Członkinie i członkowie są wybranymi przewodniczącymi regionów, należą do rad regionalnych, są burmistrzami i burmistrzami oraz lokalnymi radnymi, którzy podlegają demokratycznej kontroli ponad 446 milionów obywateli europejskich. Głównym celem KR-u jest włączenie władz lokalnych i regionalnych oraz reprezentowanych przez nie społeczności w proces decyzyjny Unii Europejskiej oraz informowanie ich o strategiach politycznych UE. Komisja Europejska, Parlament Europejski i Rada mają obowiązek zasięgać opinii Komitetu w odniesieniu do dziedzin polityki mających wpływ na regiony i miasta. Komitet może wnieść skargę do Trybunału Sprawiedliwości, stojąc na straży prawa UE w wypadku naruszenia zasady pomocniczości lub nieposzanowania uprawnień władz lokalnych lub regionalnych.

Czerwca 2020

Rue Belliard/Belliardstraat 101 | 1040 Bruxelles/Brussel | BELGIQUE/BELGIË | Tel. +3222822211 | [www.cor.europa.eu](http://www.cor.europa.eu)  
[@EU\\_CoR](https://twitter.com/EU_CoR) | [/european.committee.of.the.regions](https://www.facebook.com/european.committee.of.the.regions) | [/european-committee-of-the-regions](https://www.linkedin.com/company/european-committee-of-the-regions) | [eu\\_regions\\_cities](https://www.instagram.com/eu_regions_cities)

